

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Цана асобнага нумару 50 гр

Саха

БЕЛАРУСКИ МЕСЯЧНИК СЕЛЬСКАЕ
ГАСПАДАРКІ І КООПЭРАЦЫІ,

выдавецтва Цэнтральнага Саюзу Беларускіх Культурна-Асьветных
і Гаспадарчых Арганізацыяў і Інстытуцыяў.

Падпісная плата:

за год 5 зл.
за паўгода 3 зл.
за тры месяцы 1 зл. 50 гр.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:
Вільня, Віленская 8—3.

Рэдакцыя прымае ў справах
часопісі ад 11 — 1 што дня,
апрача сьвят.

140508

№ 4

Вільня. Сьнежань 1930 г.

Год I.

Зьмест:

	Стар.
Аб рахоўніцтве ў гаспадарцы	79
Нарысы па коопэрацыі	84
Гадоўля трусоў	90
Больш увагі на хлёўны гной	92
Лён (linum usitatissimum)	94
Пчалярскі аддзел: Як я выкарыстаў над- стаўкі ў калодах. — Некалькі словаў аб жыцьці пчол. — Сёлетні збор. — Рознае	97
Дробныя парады	101
Хроніка	102
Абвесткі	

Зв'яртаем увагу громадзян, якія хочуць
надалей атрымліваць наш мясячнік, што
часопіс будзе высялацца толькі тым,
ад каго атрымана належная падпісная
плата.

Адміністрацыя.



С

А

Х

А



БЕЛАРУСКИ МЕСЯЧНИК СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРКІ І КООПЭРАЦЫІ

Відня

Бьнежань

1930

*Усіх наважаных падпішчыкаў і чытачоў
рэдакцыя „Сахі“ вініце з надыходзячымі
святамі!*

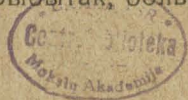
Аб рахауніцтве у гаспадарцы.

Бадай што кожны селянін на вёсцы скардзіцца на свой цяжкі лёс, на кепскі стан гаспадаркі, на дрэннае жыццё. Кожны з іх знаходзіць гэтаму якую-небудзь прычыну і кожны з іх у сваёй бядзе і нэндзы вініць другога, абмінаючы сябе. А калі добра прыгледзецца ды размяркаваць дык знойдем ня малую віну і з боку тых, якія скардзяцца. Праўда, што і працуюць яны да крываваых мазалёў ад рана да рана, не пакладаючы, як кажуць рук, не шкадуючы ні сілы ні часу, а добрых вынікаў з гэтае працы ўсе-ж ня відаць.

У чым-жа тут прычына? Што-ж павінен рабіць селянін, каб па-лепшыць сваё жыццё?

Ён павінен узяцца за працу ня толькі над гаспадаркай, але і над самім сабою. Ён павінен усімі сіламі і спосабамі старацца падняць свой культурны ўзровень. Шмат хто можа скажа, што як ты гэта зробіш, калі ў нас больш як 80% сялян няпісьменных, цёмных, як васеньняя ноч. І тут ёсьць рада. Цэлай вёскай зьбярае па грошу і залажэце бібліятэку чытальню. Калі б дуць кнігі заўсёды знойдзецца ў вёсцы граматы чалавек, які ня толькі сабе, але і другім пачытае, абы толькі былі слухачы і зацікаўленасьць. Але трэба сазнацца, што на чытаньне ў нас на вёсцы глядзяць скоса, як на марнаваньне часу, як на рэч, якую калі і можна пабавіцца, дык толькі ў сьвяточны дзень. Ці-ж такі пагляд ня дзіўны! Цяпер, у зімовую пару, калі нашы сяляне цэлымі тыднямі сланяюцца бяз працы, свае вольныя хвіліны аддаюць гарэлцы—ці-ж-бы ня лепей было-б сабрацца ў хаце і паслухаць, як жывуць і гаспадарыць людзі ў іншых старонках напр., у Даніі, Чэхіі, Нямецчыне і інш., дзе гаспадарка стаіць высока і дзе ўмеюць гаспадарваць.

Якою-ж павінна быць гаспадарка? Адказ просты: яна павінна быць так уладжана, каб у ёй марна нічога не прападала, каб усё ў ёй было выкарыстана да астатку, каб пры найменшых выдатках дастгнуць, як найбольшых вынікаў. Што гэта значыць? Гэта значыць што толькі тая праца лічыцца карыснай, якая на кожную патрачаную адзінку, напр. злот, дае большы прыбытак, большы працэнт. Напр.,



ёсьць недагледжаны сад, які дае 100 пуд. садоўны. Сад гэты дагледзелі, абкапалі, абчысьцілі, угнаілі, наагул патрацілі капітал у 40 зл. Калі на другі год гэты сад дасьць ня 100 а 150 пуд.—ужо з нашае працы есьць карысьць, мы улажылі 40 зл. а атрымліваем 50 п. садоўны (калі нават лічыць па 1½ зл. пуд дык і то ўжо 35 зл. прыбытку), значыцца капітал надарма не патрачаны, а наадварот даў прыбытак. У праціўным выпадку, каб у сад не ўлажылі капіталу, ён зачах-бы і перастаў-бы даваць садоўну. Усё гэта рэч зразумелая. Але як упэўніцца, як пераканацца, як вырахаваць што тое ці іншае прыносіць выгады, дае карысьці, а ня страты, каб наша праца не пайшла марна. Мэтаю гэтае стацьці і ёсьць як рахаваць, як кантраляваць вынікі свае працы.

Кожная гаспадарка мусіць быць дапасавана да тых умоваў сярод якіх яна знаходзіцца. Напр., адчынілася цукраварня—суседнія гаспадаркі сьмела могуць сеяць цукровыя буракі. Для таго што умовы могуць мяняцца і гаспадарка сваечасна павінна быць дапасавана да гэтых новых умоваў. Калі, напр. замест цукраварні адчыніўся крахмальны завод — спыніць буракі, а павялічыць пасадку бульбы. Няма што казаць што гаспадарам, якія жывуць блізка ад гораду ёсьць большае вырахаваньне пашыраць агародніну, чым збавовыя расьліны.

Што-ж трэба рабіць і як трэба паставіць гаспадарку каб яна адпавядала вышэйпададзенаму і каб яна была чулаю да ўсяго таго, што робіцца навокал? Кожны гаспадар павінен вывучаць сваю гаспадарку, знаходзіць яе асаблівасьці і залежнасьць ад акружаючых яе варункаў. Дасягнуць-жа гэтага вывучаньня — можна толькі з алавіком у руках на падставе рахункаў. Толькі праз рахункі мы, як у люстры, можам бачыць ці карысная тая ці іншая галіна працы ў гаспадарцы ці некарысная, якую галіну працы трэба павялічыць, якую паменшыць. Ці-ж не вырахаваньне заставіла нашых сялян сеяць канюшыну, віну, люцэрну. Без рахунку ня можа быць добрае гаспадаркі. Толькі той можа быць добрым гаспадаром, хто ведае што ў яго ёсьць, чаго не хапае, сколькі пасееў, сколькі ўрадзіла, якую карысьць прынесла яму тая ці іншая галіна працы і на якую з іх трэба зьвярнуць больш увагі. Напр., калі жывелагадоўля дае больш прыбытку—яе і трэба пашырыць на кошт таго, што прыносіць страты. Што без рахунку ня можна абыйсьціся, ня можна брацца за працу, гэта кожнаму бадай што вядома. Але ў нас гэта робіцца ня так як у людзей, не з алавіком у руках, а ў галаве, як кажуць. Памяркаваў трохі, памяркаваў і досыць, а каб адзначыць кожны крок, кожнае зьвішча ў гаспадарцы ў спэцыяльна вызначанай на гэта кніжцы—гэтага наш селянін яшчэ не зразумеў. Бяднейшы адгаворваецца тым, што няма чаго рахаваць, дай зямлі тады і буду рахаваць, а багацейшы ў свой чарод, што ў яго і без гэтага шмат хлапотаў, што ў яго ўсе рахункі ў галаве і г. д. Можна і знойдзецца які-колечы адзін гаспадар, які вядзе рахаўніцтва. Але вядзе яго на свой манер. Абрахаваў на кавалачку паперы, а потым і закінуў яго, затраціў. З такога рахаўніцтва мы ня можам убачыць агульнага стану гаспадаркі. Толькі сыстэматычнае пісоўнае вядзеньне рахаўніцтва, на спэцыяльна прызначаных да гэтае мэты кнігах, можа

наладзіць гаспадарку, каб яна была разумнаю гаспадаркай. Кожная маленькая крама, не гаворачы ўжо аб вялікіх крамах, заводах, фабрыках, банках і інш. вялікіх гаспадарках, каб не вяла рахаўніцтва сваіх тавараў і зыскаў—загінула-б. А ці-ж нават маля сельская гаспадарка ня больш скамплікаваная рэч, як крамка? Гэта даўней, калі вялася гэтак званая натуральная гаспадарка, рахаўніцтва было непатрэбна, бо ўсё вытваралася і спажывалася адною і тою-ж самаю гаспадаркаю. Цяпер-жа, калі кожны гаспадар абыйсьціся тым, што ён вытварае, ня можа, калі ён павінен вырахаваць як пражыць з свае гаспадаркі і мець яшчэ карысьць, бяз правільна ведзенага рахаўніцтва немагчыма нават у самых дробных гаспадарках. Кожная паасобная гаспадарка зьяўляецца часткаю ўсяе дзяржаўнае гаспадаркі цалком і адно ад другога знаходзіцца ў залежнасьці. Калі паднімаюцца і мацнеюць паасобныя гаспадаркі, мацнее і багацее дзяржава, і наадварот.

Шмат можна было-б яшчэ прывесці прыкладаў, якія-б сьведчылі аб неабходнасьці вядзеньня правільнай, сыстэматычнай рахунковасьці ў гаспадарцы, але і гэтага досыць.

Перш за ўсё чым брацца за рахунковасьць, кожны гаспадар павінен ведаць стан свае гаспадаркі, іначай кажучы, павінен ведаць што ў яго ёсьць. Дзеля гэтае меты трэба зрабіць так званы інвэнтарны сьпіс свае гаспадаркі, усяе свае маемасьці. Сюды павінна ўвайсьці ўся зямля, якую мае гаспадар—сад, жывёла, сельска-гаспадарчыя прылады, грошы, збожжа, хатнія рэчы, грошы і рэчы пазычаныя каму-небудзь, агулам усё, што толькі ёсьць у гаспадарцы. У часе запісу інвэнтару трэба азначыць вартасьць паасобных рэчаў у тагачаснай цане. Інвэнтар павінен мець прыблізна такі выгляд:

ИНВЕНТАР ГАСПАДАРКІ NN

на 1 студзеня 1931 году.

Чарг. №	НАЗОВЫ РЭЧАЎ	Коль- касьць	Вартасьць		У с я г о	
			зл.	гр.	зл.	гр.
	I. З я м л я					
1	Пад будынкамі і панадворкам	1/2 дз.	200	—	200	—
2	Агарод	1/2 дз.	200	—	200	—
3	Ворнае	3 дз.	300	—	900	—
4	Сенажаць	1 1/2 дз.	400	—	600	—
	II. Б у д ы н к і					
5	Хата пабуд. у 1924 г. . . .	1	1500	—	1500	—
6	Гумно — 1925 г. . . .	1	800	—	800	—
7	Хлявы — 1927 г. . . .	1	500	—	500	—

Далей трэба падаць яшчэ: жывёлу, сельска-гаспадарчыя прылады, збожжа, харчы, хатнія прылады, даўжнікоў і інш.

Кожны гаспадар можа дадаць яшчэ да гэтага і другія аддзелы свае маемасці, гэта залежыць ад гаспадаркі. Зрабіўшы такую запісь, трэба падрахаваць у слупку „усяго“ колькі каштуе ўся гаспадарка, дзеля таго, што вартасць гаспадаркі з часам мяняецца, цэны павінны таксама змяняцца. З гэтае інвэнтарнае запісі вынікае патрэбнасць другой. Ня кожная гаспадарка можа абыйсціся толькі сваімі сродкамі — некаторым прыходзіцца рабіць даўгі. Гэтыя даўгі павінны брацца пад увагу і для іх таксама павінна быць адведзена старонка ў кніжцы, якая прыблізна павінна мець такі выгляд:

Чарг. №	К А М У	Зл.	Гр.
1	Зьвярнуць доўгу коопэратыву „Пчала“	15	—
2	Аддаць доўгу Антосю Блізкому . . .	50	—
	разам . . .	65	—

Гэтыя даўгі, якія надалей будзем называць пасывам, трэба адлічыць ад агульнае вартасці гаспадаркі — актыву. Напрыклад, калі па інвэнтарнаму спіску актыў выносіць 5.000 зл. то ад іх трэба адлічыць 65 зл. пасыву, якія раней ці пазней трэба будзе зьвярнуць. Такім чынам, агульная вартасць гаспадаркі будзе: $5.000 - 65 = 4935$ злотых. Калі пасыў большы за актыў, гаспадарка мае дэфіцыт, руйнуецца.

З актыву і пасыву можна адразу бачыць стан гаспадаркі. Па актыву мы бачым з чаго складаецца гаспадарка і якія мае сродкі. Гэта мае вялікае значэнне. Напр. мы бачым, што ёсць шмат збожжа ці корму, мы можам павялічыць лік жывёлы, ці іншую галіну гаспадаркі.

Апрача інвэнтарнае кнігі, актыву і пасыву, трэба весьці і кнігу прыходаў і расходаў. У кнігу прыходаў заносіцца ўсё, што дае сякі-такі прыбытак, нічога не абмінаючы, а ў кнігу выдаткаў — усе расходы зьвязаныя з гаспаркай, запісваючы кожны выданы грош у тую графу, да якое ён належыць. Добра было-б на кожную галіну працы ў гаспадарцы мець у кніжцы асобны слупок (графу), каб пад канец году, падсумаваўшы і параўнаваўшы прыход і расход кожнае галіны гаспадаркі бачыць што прынесла прыход, а што расход, але з прычыны таго, што было-б шмат слупкоў, каб пералічыць усе галіны працы ў гаспадаркі, мы абмежымся агульнымі слупкамі пры якіх кніга прыходаў і расходаў будзе мець больш-менш такі выгляд:

П Р Ы Х О Д :

	З гаспадаркі		З інш. крыніцаў		А г у л а м	
	зл.	гр.	зл.	гр.	зл.	гр.
СТУДЗЕНЬ						
Гатоўка	—	—	—	—	37	50
За 10 пуд. жыта	25	—	—	—	25	—
Зарабл. ў лесі	—	—	10	—	10	—
60 літр. малака	18	—	—	—	18	—
Усяго	43	—	10	—	90	50
Л Ю Т Ы						

Р А С Х О Д :

	На гаспадарку		На утр. сямі		А г у л а м	
	зл.	гр.	зл.	гр.	зл.	гр.
СТУДЗЕНЬ						
Палазы ў сані	10	—	—	—	10	—
2 кг. цукру	—	—	3	40	3	40
Пранумэрата „Сахі“	—	—	5	—	5	—
Рэпарацыя хамута	8	—	—	—	8	—
Усяго	18	—	8	40	26	40
Л Ю Т Ы						

Калі гаспадар хоча ведаць стан паасобнае галіны гаспадаркі, напр падлічыць карыснасьць трыманьня курэй, ён павінен узяць расчынены сшыток і на левай яго старонцы пісаць усе выдаткі, звязаныя з гадоўляю курэй, а на правай прыход ад курагадоўлі.

Р А С Х О Д :

Рахунак птушніцтва

П Р Ы Х О Д :

Калі	З Ь М Е С Т	С у м а		Калі	З Ь М Е С Т	С у м а	
		зл.	гр.			зл.	гр.
СТУДЗЕНЬ							
5	Узята гаспадын. 2 п. ячменю	5	20	12	Атр. за 90 яек	13	50
17	Ящчэ 1 п. ячм.	2	60	20	За 2 пёўні	4	00

Падобны ўзор мы можам прыстасаваць да любое галіны гаспадаркі, напр., калі захочам пераканацца ці каровы даюць нам карысьць ці страту, вядзём такі-ж самы рахунак, запісваючы падрабязна ў расход усе выдаткі, як сена і інш. корм, а ў прыход — маляко, масла, сыр, гной і інш. З параўнаньня расхода і прыходу можам бачыць ці карысна ці не карысна трыманьне каровы.

Добра наладжаная гаспадарка павінна весьці падрахункі кожнае галіны працы, калі не ў падрабязных, то хоць у агульных рысах і больш выдатных галіны, як напр. рахунак птушніцтва, рахунак паляводзтва, рахунак жывёлагадоўлі, а таксама і рахунак утрыманьня сям'і. Вельмі пажадана весьці паасобны рахунак каня, бо ў некаторых мясцовасьцях конь апрача працы на ральлі другое карысьці не дае. Ці варта тады яго трымаць? У больш культурных старонках малыя гаспадаркі каня зусім ня трымаюць, а ўсю працу каня выконваюць каровы альбо валы. Агулам няхай кожны гаспадар спыніцца над гэтым, разважыць, разьмяркуе і прыступае да выконваньня рахаўніцтва ў сваёй гаспадарцы, а праз кароткі час ён упэўніцца ў яго карыснасьці.

Наастатак трэба сказаць што кожная гаспадарка павінна весьціся па абдуманаму пляну, каб ня траціць надарма грошы на што папала. Для гэтае мэты вялікае значэньне мае каштарыс. Кожны гаспадар наперад ведае больш менш свае прыбыткі і выдаткі і воль згодна сваім прыбыткам, ён і павінен, улажыць каштарыс выдаткаў на год альбо на паўгода нічога ў ім не абмінуўшы, а потым з наплывам грошай выконваць яго трацячы грошы на тое, што ў першую чаргу найпільней патрэбна.

Шмат яшчэ можна было-б напісаць тут аб карыснасьці рахаўніцтва ў гаспадарцы, але з браку мейсца абмежымся гэтымі радкамі.

М. Салан.

Нарысы па коопэрацыі.

Разьдзел I.

1. Што такое коопэрацыя?

За апошнія гады коопэратыўны рух ува ўсіх краінах старога і новага сьвету набраў шырокага размаху. Рух гэты, якім захоплены шырокія колы працоўных мас, дакаціўся і да нашых вёсак і мястэчак, дзе, у залежнасьці ад прабуджэньня ў працоўных масаў нацыянальнай і соцыяльна-палітычнай сьведамасьці, зьяўляецца да яго ўсё большая зацікаўленасьць.

Людзі пачынаюць пераконвацца, што толькі шляхам самадзейнасьці і арганізаванасьці можна сучасныя цяжкія абставіны жыцьця перамяніць на лепшыя.

Ніхто не дапаможа працоўным масам, апрача іх самых, калі яны будуць у належны спосаб арганізаваны.

Адным з відаў падобнага роду арганізацый і зьяўляецца якраз сучасная коопэрацыя.

Пад словам „коопэрацыя“ трэба разумець супрацоўніцтва, супольную працу. Асноваю ўсякай коопэрацыі ці супрацоўніцтва зьяўляецца злучэнне высылкаў некалькіх асобаў, скіраваных да агульнае гаспадарчае мэты. Зразумела, якую перавагу дае такая, ў тэхнічным сэнсе, коопэрацыя, якая ў выніку застасаваньня стварае большую сілу, чым сума ўсіх складовых сілаў, калі-б яны прыкладаліся кожная паасобку.

Ад гэтай тэхнічнай коопэрацыі трэба адрожніваць коопэрацыю, як асобны від арганізацый, якія маюць свае пэўныя мэты і заданьні.

Паводле праф. Ф. А. Шчэрбіны коопэратывамі называюцца „соцыяльна асьведамленыя і дзеючым законам абумоўленыя асоцыяцыі працы і прадпрыемстваў, якія арганізуюцца ў інтарэсах працоўных масаў.“ (Кооп. Респ. Львів № 4, -29 г.).

„Фармальнай адзнакай кожнага коопэратыва, — паясьняе праф. Шчэрбіна — зьяўляецца яго арганічны, згодны з дзеючымі законамі, статут, якім акрэсьліваецца як характар коопэратываў, так у роўнай меры, і іх функцыі ў галіне народнай вытворчасці, абмену і спажываньня“.

Згодна акрэсьленьню, якое дае Туган-Бараноўскі, „коопэратыў ёсьць таёе гаспадарчае прадпрыемства невялікіх дабравольна аб'яднаных асобаў, якое мае на мэце даваць сваім сябрам не найбольшыя прыбыткі на ўложаны капітал, а павялічэнне, дзякуючы агульнаму гаспадараваньню, трудавых прыбыткаў сваіх сяброў, або паменшаньне выдаткаў апошніх“.

У коопэратывунай літэратуры ёсьць шмат іншых акрэсьленьняў коопэрацыі, падаваць якія нам цяпер няма патрэбы. Зрэшта можна лічыць агульна прызнаным, што:

1) коопэратыў ёсьць грамадзкая арганізацыя, належным спосабам зарэгістраваная і дзеючая згодна пэўнаму статуту.

2) коопэратыў ёсьць гаспадарчае прадпрыемства, якое аб'ядноўвае гаспадарчыя высылкі сваіх сяброў.

3) коопэратыў ёсьць арганізацыя заснаваная на дабравольных пачатках: кожны сябра ўступае ў яго дабравольна і ў любы час можа з яго выступіць, сілком нікога ў коопэратыве ня трымаюць.

4) Усе сябры ў арганізацыі і кіраваньні коопэратывам маюць роўныя правы, як і аднолькавую адказнасьць.

5) Прыбыткі, якія атрымліваюцца ад коопэратыва, дзеляцца паміж сябрамі не адпаведна ўнесеным у коопэратыў сродкам (паям), а прапарцыянальна ўдзелу іх у выкарыстоўваньні коопэратывунае гаспадаркі (па колькасці забранага тавару ў коопэратыве і г. д.).

У далейшым выкладзе некаторыя з гэтых пунктаў будуць асьветлены болей падробна.

Пад коопэратывуным рухам трэба разумець грамадзкі рух, які мае на мэце стварэнне коопэратывуных аб'яднаньняў, а пад тэорыяю коопэрацыі — навуковае дасьледваньне гэтага руху.

Часта, у звычайнай разгаворнай мове, пад коопэрацыяю разумеюць як самы коопэратывуны рух, так у роўнай меры і рэзультаты гэтага руху ў выглядзе арганізаваных коопэратываў—г. зн. гаспадарчых прадпрыемстваў, як было гаворана вышэй.

Каб унікнуць блытаніны, трэба гэтыя два разуменьні адрожніваць адно ад другога і апрача таго ня змешваць з коопэрацыяю ў сэнсе тэхнічным, аб якой гаворыцца ў палітычнай эканоміі.

2. Рожніца паміж коопэратывамі і капіталістычнымі прадпрыемствамі.

Коопэратывнае прадпрыемства трэба строга адрожніваць ад капіталістычнага, паміж якімі існуе прынцыповая рожніца. Капіталістычныя прадпрыемствы арганізаваны такім чынам, што ў іх становішча ўласнікаў і іх выгады залежаць ад вялічыні капіталу, уложанага імі ў прадпрыемства. Калі мы маем акцыянернае таварыства, то правы акцыянера тым большыя, чым большай колькасцю акцый ён уладае. Калі які-небудзь акцыянер, прыпусьцім, уладае паловай усіх акцый пэўнага прадпрыемства, то яму прыпадае і палавіна прыбыткаў з гэтага прадпрыемства, у роўнай меры, пры вырашэньні пытанняў на агульных сходах акцыянернай кампаніі, такі акцыянер мае палову галасоў, колькасць якіх азначаецца колькасцю акцый.

Прыпусьцім, напрыклад, што акцыянернае таварыства выпусьціла 1000 акцый. У такім выпадку, той хто мае 500 акцый—мае і палову галасоў, а той, хто уладае і акцыяю, мае ўсяго толькі адзін голас. Прыбыткі ў акцыянерным таварыстве распадзяляюцца па колькасці акцый, — той хто мае іх больш, атрымлівае і большы даход, які налічваецца на акцыі.

Удзельнікі акцыянернага прадпрыемства могуць і не карыстацца яго паслугамі, напрыклад, уласнік акцый якое-небудзь жалезнае дарогі ў Індыі, які жыве ў Лёндане, можа ўсё сваё жыццё пражыць у Лёндане і ў вочы ня бачыць гэтага прадпрыемства, аднак, акуратна атрымлівае даходы, якія дае гэта дарога. У большасці выпадкаў так і бывае, што акцыянеры ня толькі не карыстаюцца паслугамі сваіх прадпрыемстваў, але нават рэдка калі і бачаць іх, аднак, гэта не перашкаджае ім акуратна браць з гэтых прадпрыемстваў даходы на аснове толькі аднаго ўладання акцыямі дадзенага прадпрыемства.

Усе гэтыя асаблівасці востра адрожніваюць капіталістычныя прадпрыемствы ад коопэратывных.

У коопэратывных—перш за ўсё правы ўсіх сяброў аднолькавы, незалежна ад таго, які пай ці ўклад унёс той ці іншы сябра. Распаздзел выгадаў там праводзіцца не стасоўна ўнесеным сябрамі паявым ўкладам, а ў залежнасці ад таго, па колькі той ці іншы сябра карыстаўся паслугамі коопэратыва.

Калі ўдзельнік коопэратыва, напрыклад, сябра спажывецкага таварыства, не карыстаецца паслугамі гэтага апошняга—гэта знача, ня купляе ў ім тавару, то ён ня мае ніякіх выгад ад коопэратыву, нягледзячы на тое, што зьяўляецца яго сябрам і ўносіць пэўны пай-

„Капітал, — кажа Каренеў, — займае ў коопэратыве і служэбнае становішча, коопэратыв імкнецца або зусім не аплачваць паслуг капіталу, або давесці гэтую аплату да найменшых разьмераў“ (Д. Каренеў. Коопэрацыя. Выд. 1925 г., бач. 14).

Калі, напрыклад, спажывецкае таварыства мае капітал у паёх, то яно імкнецца або выплачваць на яго сваім сябрам як найменшы працэнт, або, калі гэта зьяўляецца магчымым, зусім не плаціць. Гэта яшчэ не азначае, што коопэратыў ня імкнецца да пэўных прыбыткаў. Усялякае прадпрыемства павінна даваць пэўны прыбытак, толькі распадзел гэтага прыбытку ў коопэратыўных прадпрыемствах зусім іншы, чым ў капіталістычных. Перш за ўсё ў кожным коопэратыве адлічваецца пэўная частка прыбытку на пашырэнне прадпрыемства, другая частка, звычайна, ідзе на агульна-карысныя мэты, напрыклад, культурна-асветныя, а рэштка—распадзеляецца паміж сябрамі коопэратыву прапарцыянальна закупленаму імі ў коопэратыве тавару. „Жаданьне паменшыць выдаткі сваіх сяброў на закупку стравы, вопраткі і іншых рэчаў спажываньня — вось што зьяўляецца мэтай спажывецкага т-ва, у адрожніваньне ад капіталістычнага прадпрыемства, якое імкнецца даць найбольшы прыбытак сваім удзельнікам на ўкладзены капітал“ (там-жа). Калі мы возьмем іншыя віды коопэратываў, то ўсюды знойдзем, што ўсе яны пабудаваны дзеля таго, каб абараніць сваіх сяброў ад эксплёатацыі з боку капіталу, або зьменшыць гэтую эксплёатацыю да найменшых разьмераў.

Нам цяпер няма патрэбы разглядаць усе драбніцы, якія датычаць пытаньня аб рожніцах паміж коопэратыўным прадпрыемствам і капіталістычным—пададзенага цалком хапае дзеля таго, каб у практыцы адрожніць гэтыя дзьве ўзаемна праціглыя і ў аснове сваёй адна другой варожыя эканамічныя формацыі. Коопэратывы ствараюцца ў інтарэсах працуючых, з мэтай барацьбы супроць эксплёатацыі з боку капіталу. Капіталістычнае прадпрыемства, шляхам эксплёатацыі рабочае сілы, атрымліваньня найбольшай дадатковай вартасьці, мае на мэце збагачэньне клясы капіталістаў і ўзмацненьня эканамічнага і палітычнага панаваньня іх над працоўнай клясай.

Ніякае праўдзівае коопэратыўнае прадпрыемства іншых мэтаў ня можа мець і адным ужо фактам свайго існаваньня робіць пралом у капіталістычнай арганізацыі грамадзянства.

3. Віды коопэратыўных арганізацый.

(Клясыфікацыя коопэратываў, як гаспадарчых прадпрыемстваў).

Акрэсьліўшы хоць-бы ў кароткіх рысах характарныя асаблівасьці коопэратыўных арганізацый, неабходна цяпер разьбіць іх па асобным групам ці відам, адпаведна тым заданьням, якія яны выконваюць.

У коопэратыўнай літэратуры існуе шмат спробаў даць правільную клясыфікацыю коопэратываў, але ўсе яны маюць тыя ці іншыя недахопы, на якіх мы спыняцца ня будзем.

Паводле пануючага ў літэратуры пагляду, найбольш правільную і лёгічна пабудаваную клясыфікацыю коопэратываў дае праф. Туган-Бараноўскі, з якою мы і пастараемся азнаёміць чытача.

Усе коопэратывы могуць імкнуцца да мэтаў падвойнага характару:

1) Аб'яднаньне тых ці іншых асобаў дзеля агульнага ўладаньня прадпрыемствам і 2) аб'яднаньне тых ці іншых асобаў у галіне працы.

Такім чынам усе коопэратывы дзеляцца на дзьве аснаўныя групы:

1) коопэратывы ў галіне ўладаньня і 2) коопэратывы ў галіне працы.

Усе існуючыя коопэратывы зьмяшчаюцца ў гэтых двох групах і могуць быць разьмешчаны ў наступным парадку, у парадку павялічэньня іх дзейнасьці, пачынаючы ад самых простых і канчаючы больш скамплікаванымі.

Коопэратывы ў галіне ўладаньня:

1. Коопэратывы крэдытныя
2. " спажывецкія
3. " будоваў
4. " агульных закупак
5. " збыту
6. " пераапрацоўкі

Коопэратывы ў галіне працы:

7. Коопэратывы дапамогі машынамі, арэндныя і г. д.
8. " працы
9. " вытворчыя.

Мы ня будзем падаваць іншых падразьдзелаў, якія робіць праф. Туган-Бараноўскі, лічачы, што падзел усіх коопэратываў на дзьве вялікія групы і клясыфікацыя іх у вядомым парадку, ў меру скамплікаваньня іх дзейнасьці, зусім хапае для нашых мэтаў.

Самым простым відам коопэратывуных аб'яднаньняў Туган-Бараноўскі зусім правільна лічыць крэдытныя коопэратывы, заданьнем якіх зьяўляецца падзел паміж сябрамі грошаў, атрыманых шляхам пазычкі з вонку, дзякуючы агульнай адказнасьці ўсіх. Такого тыпу арганізацыі настолькі простыя і патрабуюць так мала адміністрацыйнае падгатаванасьці, што без асобных высілкаў могуць быць арганізаваны нават у краёх найбольш „адсталых“ (бал. 45. Tuhan-Baranowski „Spółczesne zasady kooperacji“. Варшава 1923.).

Спажывецкія коопэратывы таксама маюць вельмі простыя заданьні, але тут ужо патрэбна больш-менш гандлёвая падрыхтоўка і само прадпрыемства зьяўляецца больш скамплікаваным.

„Таварыствы будоўлі зьяўляюцца ўжо больш труднымі, дзеля таго што патрабуець больш выдаткаў (напр. на будову дома) і на доўгі час звязваюць сваіх сяброў у адну гаспадарчую адзінку“...

„Таварыствы агульных закупак роўным чынам зьяўляюцца больш труднымі для зьдзейсьненьня, чым спажывецкія таварыствы, таму што інтарэсы спажыўцоў можна шмат лягчэй узгодніць паміж сабою, чым інтарэсы канкуруючых паміж сабою вытворцаў“ (ст. 95).

Коопэратывы збыту, як паказвае сама іх назва, займаюцца агульным збытам якіх-небудзь прадметаў індывідуальнае працы сваіх сяброў.

„Таварысты па пераапрацоўцы маюць больш скамплікаваныя задачы, чым звычайнае таварыства па збыту, дзеля таго што апрача збыту, арганізуе роўным чынам пераапрацоўку прадметаў, дастаўленых сябрамі“. (Сюды можна аднесці, напр., масладзельныя арцелі).

Што тычыцца коопэратываў у галіне працы, дык іх можна разбіць на тры групы альбо тыпы.

Машынным таварыстам і арэндным коопэратывам завуць такую коопэратыву арганізацыю, сябры якое працуюць кожны паасобку, аднак агульна ўладаюць некаторымі сродкамі вытвару. Як прыклад гэтага тыпу коопэратыва, Туган-Бараноўскі падае з галіны расейскага кустарнага прамыслу ганчарскія печы, кузьні, сушыльні і г. д., а ў сельскай гаспадарцы — коопэратывнае карыстаньне маладарнямі і іншымі с.гаспадарчымі машынамі.

Коопэратывам працы можа быць група рабочых, якія сумесна прадаюць сваю сілу і сумесна выпאўняюць вядомыя работы. Звычайна ў такіх арганізацыях сродкі працы належаць не паасобным сябрам, а коопэратыву, як такому.

Прыкладам такога роду коопэратывных арганізацый зьяўляюцца арцелі газэтчыкаў, каменшчыкаў, будаўляных рабочых і г. д.

„Наастанку вытворчым коопэратывам зьяўляецца група асобаў, якая сумесна ўладае сродкамі вытвару, сумесна працуе і сумесна валадае прадуктамі свае працы“.

Гэты апошні тып коопэратывнае арганізацыі ўяўляе найбольш скамплікаваную гаспадарчую форму, якая, як паказаў досьлед, амаль што зусім, пры сучасных варунках жыцця, па цэламу шэрагу прычынаў, ня якіх мы ў даным выпадку ня будзем спыняцца, ня можа прывіцца.

З пададзенага намі ліку коопэратывных формаў, якія спасцярагаем з сучаснае практыкі, мы бачым, на колькі яны разнастайны, якое шырокае поле дзейнасьці адчыняецца для коопэратывнага работніка, калі, вядома, да таго маюцца больш-менш адпаведныя варункі.

У далейшым мы больш падрабязна спынімся на гэтых формах коопэратываў, але не на ўсіх, а толькі на тых, якія маюць найбольшае значэньне для нашага краю і лягчэй усяго могуць укараніцца, прымаючы пад увагу сацыяльна-эканамічныя і палітычныя варункі Зах. Беларусі.

Разгледжаньне ўсіх відаў коопэрацыі шмат пашырала-б рамкі гэтае працы, вызначанай больш для практычных мэтаў, чым для тэарытычных.

Ф. Авінчыц.

(Працяг будзе).



Гадоўля трусоў.

Ніхто з нашых гаспадароў ня лічыць, што гадоўля трусоў можа быць паважнай крыніцай даходаў гаспадара, а таму і на гадоўлю іх ніхто ня звачае ўвагі. Тым-часам у краінах заходня-эўрапейскіх гадоўля трусоў твораць паважную галіну жывёлагадоўлі.

Трэба спадзявацца, што гэта галіна жыаёлагадоўлі будзе і ў нас чым далей, тым лепш аплачвацца. Ужо адно тое, што вываз трусіных шкурак з Польшчы заграіцу з кожным годам павялічвацца, шмат кажа на карысьць гадоўлі трусоў. Калі ў 1924 годзе было вывезыно з Польшчы нявырабленых трусіных шкурак на суму 161000 злотых, то ўжо ў 1927 г. было вывезыно на суму 2.295.000 злотых. Таксама ў вялікіх цыфрах расьце і ўвоз шкурак, пераробленых на імтацыю футраў каштоўных. Трэба спадзявацца, што такі выраб пашырыцца ў Польшчы, а разам з гэтым павялічыцца попыт на трусіныя шкуркі. Попыт на трусінае мяса, праўда, пакуль-што ў Польшчы малы, але трэба думаць, што з часам і ён павялічыцца.

Выгадна гэтая галіна жывёлагадоўлі і тым, што на разьвяздзеньне трусоў патрабуецца нязначны капітал, а капітал уложаны на пракорм вяртаецца вельмі шьбка, даючы значныя гадавныя зьскі. Асабліва важна гэта цяпер, калі сялянам нашым бракуе гатоўкі, а прадукты палявое гаспадаркі маюць нізкую рыначную цану.

Зразумела, што даход у вялікай меры залежыць і ад гадаўлянага матар'ялу. Пры завяздзеньні добрых футарковых рас, як чынчлі, ангельскія срабрыстыя, французскія срабрыстыя, галянскія, расейскія гарнастаі, касторрэксы і інш. і ўмелым іх даглядзе, можна мець вялікія даходы.

Мы тут ня будзем апісваць асобных рас, бо іх ёсьць шмат і хто хацеў-бы дакладна азнаёміцца з імі, павінен абзавесьціся адпаведнымі падручнікамі.

Завёшы тую, ці іншую расу, гаспадар павінен даць ім належны дагляд. Добры стан здароўя трусоў залежыць у першую чаргу ад корму і памяшчэньня, у якім яны знаходзяцца.

Што тычыцца памяшчэньня, то труссы шмат яго не патрабуюць. Адно толькі трэба мець на ўвазе, што памяшчэньне мусіць быць сьветлым і каб у ім ніколі ня было макраты, якая трусом вельмі шкодзіць. Таксама мае вялікае значэньне для здароўя трусоў прыступ сьвежага паветра.

У гаспадарскіх будовах заўсёды знойдзецца куток, дзе можна было-б памясьціць трусоў. Калі-ж адпаведнага мейсца няма, то можна зрабіць з дошкаў скрынкі і папрырабляць да іх дзьверцы з драцяною сеткай. Для маладых трусоў трэба даць як найбольш прастору. Таксама трэба мець на ўвазе, што памяшчэньне трусоў павінна быць там дзе няма процягу (скразьняку). Далей, памяшчэньне трусоў павінна быць зроблена так, каб яго можна было лёгка чысьціць.

Далейшаю ўмоваю добрае гадоўлі трусаў ёсьць адпаведнае кармленьне.

Трусы жывяцца кормам пераважна паходжаньня расьліннага. Такімі кармамі з'яўляецца сьвежая трава, сена, кораньплоды, агародніна, зярняты расьлінаў і дрэў, макухі і інш.

Найлепшым кормам для трусоў лічыцца сьвежая трава, з якое трус любіць найбольш лісьцістыя расьліны.

Вельмі добрым кормам для труса лічыцца канюшына і люцэрна, бо маюць у сабе шмат белкавіны і мінеральных складнікоў, чаго ў вялікай колькасьці патрабуюць асабліва маладыя арганізмы. Аднак, карміць зялёнаю канюшынаю, або люцэрнаю трэба асьцярожна, бо пры спажыцьці іх трусоў можа напушыць, асабліва калі гэты корм ёсьць яшчэ мокры. Рожныя стручковыя расьліны, як віка, сэрадэля, эспарцэта і г. д. з'яўляюцца вельмі добрым кормам. Трусы са смакам паядаюць рожнае пустазельле, як палын, малачай, хрэнавыя лісьця і г. д. Любяць трусы капусту і салат, але карміць імі ў вялікай колькасьці не рэкамендуецца. Зялёны корм не павінен быць мокрым, а калі іншага корму апрача мокрага няма (падчас доўгіх дажджоў), то тады яго трэба мяшаць з сухім сенам. Таксама шкодзіць трусом і трава, што лежачы ў кучах сагрэлася.

Трэба ўважаць, каб у корме ня было атрутных расьлін (казелец, воўчалыка, куколь, макі і інш.), бо свойскі трус вельмі пражорлівы і паядае нават шкодную для яго траву.

Зімою даецца трусом добрае мурожнае сена, канюшына, люцэрна і эспарцэта.

Добрым кормам з'яўляюцца асыпныя: морква, буракі, пастарнак, брушка, рэпа. З іх найлепшым кормам лічыцца морква. Што-ж тычыцца бульбы, то гэта добры корм, але ў сырым выглядзе яе даваць трусом ня можна.

З вялікім смакам ядуць трусы пятрушку і сэльдэрэй, але іх трэба даваць у абмяжованай колькасьці, як дамешку да іншых кармоў. Як дамешку, ў невялікай колькасьці, добра дадаваць ў корм сушаную расьцёртую крапіву, якая робіць добры ўплыў на траўленьне і палаваю дзейнасьць трусоў. Таксама на траўленьне добры ўплыў робіць мята. Да таго мяту дадаюць у корм трусом некаторы час перад тым, як мае быць забіты, бо тады атрымліваецца мяса лепшага смаку. Наагул трэба сказаць, што трусы вельмі любяць араматычныя расьліны, але даваць іх трэба ў абмяжованай колькасьці.

Любяць трусы таксама лісьця і галінкі рожных дрэў, як яблыні, вярбы, клёну, дубу, рабіны і інш. Лісьця-ж вішань, сьліў і чарэшань шкодлівы для трусоў. Часта гадоўцы яшчэ з вясны запасяць галінкі дрэў (часьцей вярбы) на зіму трусом.

Апрача грубых кармоў, для пасьпешнай гадоўлі патрэбны і зернавыя кармы. Да такіх кармоў належаць: авёс, ячмень, жыта, пшаніца, льняное семя і інш. З усіх гэтых кармаў толькі жыта вымагае абярэжнасьці, бо пры большым скармленьню можа ўспушыць труса.

Пры кармленьню сьвежаю травою, або калі апрача сена даюцца яшчэ кораньплоды, вада трусом, звычайна, не даецца.

Т. С.

Больш увагі на хлеўны гной.

Што гаспадарка аплачваецца што раз горш — нікому не сакрэт. Працуе гаспадар-земляроб круглы год, а як прыдзецца „да рук браць“, дык няма чым заплаціць і падаткаў. Прычынаў на гэта складаецца шмат, але найбольшая амаль з іх ёсьць не карысная рыначная цана на прадукты земляробскае вытворчасці. Прадаваць сёння пуд жыта за 2 злотыя земляроб ніяк ня можа, а больш ня плацяць.

Які выхад з гэтага? — Перад усім трэба т. ск. „перастроіць“ гаспадарку, дастасоўваючы яе да вымогаў рынку: не аплачваецца прадаваць збожа—не даваць яго туды, вырабляючы толькі гэтулькі, колькі патрабуецца ўва ўласнай гаспадарцы.

Гэткі паварот у кіраванні земляробскім вытворствам азначае адхіл ад дагэтуляшняе засады **найбольшага ўраджая**, дасягаемага між іншым пры помачы сільнага ўгнаення; ураджай ледзь-ледзь сёння аплачвае толькі спатрабаваныя гнаі, а ня раз не дае нават і гэтага. Сягоння сільнае ўгнаенне, калі гной трэба купляць, агулам не аплачваецца.

Але з другога боку, наша зямля не чарназём і ня ўгноеная ня родзіць. Дзеля таго гнаіць трэба, а на ўгнаення браць тое, чаго гаспадар не патрабуе купляць. Такім угнаеннем ёсьць у першую чаргу **хлеўны гной**. Ці аднаго яго на ўгнаення нашых грунтоў хоціць — іншая справа, але тут-жа трэба зазначыць, што наш земляроб да сягоння абходзіцца з хлеўным гноем ня ўмее і што калі-б з гэтым-жа гноем належна абхадзіўся, дык меў-бы з яго найменш двойчы гэтулькі карысці, колькі мае дагэтуль.

Добра ўтрыманы хлеўны гной ёсьць гноем найлепшым і гэта з двух прычынаў: мае ў сабе ўсе спажывучыя складнікі для расьліны і будучы сам жывым, ажыўляе глебу. Пытаньне цяпер: як абходзіцца з хлеўным гноем, каб мець з яго гэтка карысці.

Перадусім сьцьвердзіць трэба адзнакі добрага гною, а тады будзе ясным, што ўплывае на гной дрэнна. Добры хлеўны гной прадстаўляе сабой раўнамерную мешаніну калу жывёлы з падсьцілкай, мерна перямешаную вадзяністымі выдзелінамі — мачой. Усё што робіць гной іншым, напр. саломістым, сухім і г. д. ўплывае шкодна, а гной такі робіцца часта бязвартасным. З гатага выплывае спосаб ці так званая тэхніка перахаванья гною, які, як ужо гаварылася, мусіць быць раўнамерна перамешан з падсьцілкай (саламай, торфам і інш.), бо гэтка толькі гной здольны затрымаць ў сабе рэдка вадзяністую мачу.

Перамешваньне гною з падсьцілкай рэч так простая, што бадай не патрабуе ніякіх паясьнененьяў. Інакш рэч маецца з затрыманьнем у гнаі вадзяністае мачы, каторая і пры найстараньейшым перамешваньні гною ўсёроўна ападае на ніз. І калі спод гнойнішча (або хлява) прапускны, напр. з пяску, дык тады мача ня затрымліваецца і ў найніжэйшым пласьце гною, прасочваецца ў зямлю і безкарысна прападае. Але не канечна мусіць такая мача прасочвацца і ў зямлю:

яна можа проста выплываць з-пад гною адцякаць куды-небудзь на бок, прападаючы таксама бескарысна. Не канец аднак і на гэтым, бо мача ўцякае з гною ня толькі ў зямлю, ня толькі распываецца ручаямі на ўсе бакі—яна „ўцякае“ таксама ў паветра, выпарваючыся як бялявы дымок, як туман; гэта ўцякае з гною яго найважнейшы складнік — азот у форме амоніяку (нашатыру).

У той час, калі выцяканьне мачы з гною на бакі, або прасочываньне яе ў прапукную падыспаданую зямлю, было выклікана галоўным чынам неадпаведным выбарам мейсца пад гнойнішча, — прычынай выпарваньня гною ў паветра ёсць неадпаведнае ўкладаньне самога гною, пазваляючае на лёгкі доступ туды паветра, якое гной, можна сказаць, пажырае.

З гэтага вынікаюць правілы ўкладаньня гною так, каб не рабілася ў ім страты ані ў зямлю, ані на бакі, ані ў паветра. У зямлю ня пойдзе мача, калі грунт падыспадан будзе непрапускны (глей, гліна). Калі-б так здарылася, што хлёў або гнойнішча мусяць быць на пяску, дык няма іншае рады, як навазіць на такі пясок і паўбіваць пласт гліны ўтоўшкі да 15 цаляў. Тое самае з адпываньнем мачы на бакі: калі гной ляжыць ў хляве, дык такі хлёў мусяць мець або непрапускныя сьцены (перадусім падмуроўку), або — што ўдаецца найлепш—хлёў мусяць быць глыбокі: мача стаіць тады, як у талерцы і ня мае адплыву. На выпадак, калі гной ляжыць на гнойнішчы, дык такое гнойнішча мусяць: 1) мець непрапускны спод, 2) бакі мусяць мець абведзены нейкім непрапускным валам (хоць-бы толькі нават з гліны). Апрача таго гною, як ў хлеве, так і на гнойнішчы, загражае падпываючая вада з надворку, якая гной выпаласківае: хлёў і гнойнішча трэба абвесьці малым раўком, праз які напываючая вада адводзілася-б у бок.

Страты на гнаі праз выпароўваньне можна ўнікнуць не дапускаючы ў гной паветра. Адносіцца гэта перадусім да гною на гнойнішчы і пры развожваньні на поле.

На гнойнішчы трэба гной ўкладаць роўнымі ня шырокімі пласці і заўсёды старанна ўтоптываць. Нельга на такое гнойнішча выпускаць сьвіней, бо яны гнойнішча разрываюць і тым самым праводзяць у гной паветра. Пры вывожваньні гною на поле, трэба глядзець каб ён як найхутчэй быў заараны ў зямлю. Найлепшы парю да вывожваньня гною ёсць пагода замураная, але заворываць гной ў прамокшую зямлю ніколі нельга.

Гэта найагульнейшыя правілы, якімі трэба карыстацца пры пераховываньні хлёўнага гною.

Г а с п а д а р .



Лён (*linum utitatisimum*).

Адною з тэхнічных расьлінаў, якая добра расьце ў нашым краю, з'яўляецца лён. Ня глядзячы на тое, што лён вымагае шмат працы, сеяць яго вельмі карысна, бо даход ад яго атрымліваецца ў тры і чатыры разы большы, чым ад звычайных збажовых расьлінаў.

Лён сеюць з мэтай атрымання выключна валакна ці толькі семя, або, як гэта ў нас ёсьць, — таго і другога разам. Найбольш пашыранай адменай лёну ёсьць „vulgare“ або велькалён. Лён належачы да гэтае адмены адзначаецца вялікім ростам і моцным валакном; галоўкі яго, у якіх знаходзіцца семя, па даспяваньні самі не распадаюцца, як гэта ёсьць у адмены *crepitans*, дзеля чаго апошні і завецца самасеем. Самасей не расьце высока, а таму пераважна сеюць яго для атрымання семя. Велькалён вымагае лепшае глебы і больш вільгаці, тады як самасей зносіць і сушэйшы клімат. Найлепшымі сартамі лёну з адмены велькалёну лічацца: рыскі, парнаўскі і пскоўскі.

Лён вымагае шмат вільгаці як у глебе, такі і ў паветры. Засух не пераносіць. Найлепшыя гатункі валакна атрымліваюцца на нізкіх паложаных глініста-пяшччстых і пяшччста-гліністых грунтах. Вапняных грунтаў лён ня зносіць. Не рэкамэндуецца глебу беспасярэдна пад лён вапнаваць — атрымліваецца крохкае валакно. Для добрага росту лён вымагае перагною ў глебе, але ня шмат. Не ўдаецца на мейсцах высока паложаных і сухіх. Ня можна сеяць лёну на тарфяной глебе.

Што тычыцца мейсца лёну ў севазвороце, то можна агулам сказаць, што лён найлепей родзіць па кармовых травах і канюшыне. Асабліва расьце добра, калі канюшына была густая і добра зацяняла грунт. Таксама ўдаецца лён па асыпных, гарэй па збажовых, з якіх найгорш па ячменю. Вельмі кепска расьце лён пасья стручковых, асабліва пасья гароху.

Пасья лёну можна сеяць жыта, авёс, грэчку. Неўдаюцца пасья лёну пшаніца, асыпныя і ўсе стручковыя, асабліва гарох. Ня можна высяваць лён два гады падряд на адным мейсцу, а таксама не павінен лён сеяцца на тым самым мейсцу раней як праз 6-8 гадоў.

Выняткава можа быць высіяны лён два гады падряд на сьвежа разробленых сенажацях або навінах.

Пры гэтым араць глыбока сенажаці ня трэба, каб верхні ўраджайны пласт не папаў глыбока ў зямлю. Лепей у такіх выпадках пусьціць за плугам паглыбляч. У дробных гаспадарках, дзе абзаводзіцца паглыблячом побач з плугам каштоўна, можна для гэтае мэты ўжыць стары плуг, адкінуўшы паліцу, або сошку. Паглыбляч вельмі карысная рэч у гаспадарцы, бо глыбока ўспульхненай зямлі патрабуе на толькі лён, але і ўсе асыпныя.

Прыгатаўленьне глебы пад лён трэба зачаць з сярэдзіны лета. Калі лён мае быць засеяны пасья збажыны, то ірышча трэба заараць і забаранаваць зараз-жа пасья жніва. Далей поле трэба час ад часу баранаваць у меру з'яўленьня пустазельля, ад якога поле павінна быць чыстым. На зіму арэцца глыбока, пры чым пускаецца

паглыбляч і поле ў такой грубай баразьне пакідаецца зімаваць. Араць трэба на колькі можна шырокімі скібамі, каб мароз да ральлі меў як найбольш прыступу. Вясною, як найраней трэба забаранаваць, каб зьменшыць выпароўваньне вільгаці і ў меру з'яўленьня пустазельля ізноў баранаваць. Поле павінна быць чыстым ад пустазельля, якое вельмі шкодзіць лёну. З гэтае прычыны пад лён ня можна даваць гною беспасярэдна, бо ў гнаі маецца шмат насеньня пустазельля.

З штучных гнаёў лён найбольш патрабуе паташовых. Соль паташовую можна даваць за 10—12 дзён перад пасевам. Каініт (таксама паташовы гной) лепей даць з восені. Калі-ж, па тым ці іншым прычынам, гноіцца каінітам вясною, то трэба даць яго не пазней, як за 2—3 тыдні перад сяўбою. Даецца каля 300 кілёграмаў (каля 18 пудоў) солі паташовай на дзесяціну, або каля 500 кілёграмаў (каля 30 пудоў) каініту. З добрым пасьпехам для гэтае мэты можа быць ужыты і попел.

Зямля перад пасевам павінна быць добра апрацавана баронамі і культыватарам. Калі-ж, дзеля ўспульхеньня зямлі, патрабуецца вясеньня ворка, то трэба правесці яе за два тыдні перад пасевам і зараз-жа забаранаваць.

Наагул, пасьля кожнай вясеньняй воркі, трэба поле баранаваць, каб не дапусьціць вялікага выпароўваньня вільгаці з зямлі.

Сяць лён трэба вельмі плытка, дзеля таго, што семядолі зярняці толькі пасьля таго, як вылезуць на паверх, ськідаюць лупінку. Плыткі пасеў дасягаецца тым, што поле перад пасевам барануецца, а пасьля пасеву забараноўваецца лёгкімі баронамі.

Насеньне павінна быць добра вычышчана; асабліва трэба ўважаць, каб у ім ня было зярнят павілікі льяняное (*cuscuta epilinum*). Льяняное семя ня траціць свае сілы праростваньня ў працягу 6 гадоў. Добра перахованае колькігадовае насеньне (3—4 гады) дае лепшыя вынікі.

Гушчыня пасеву залежыць ад таго, дзеля якое мэты сеецца лён — на валакно, ці на семя. Чым гусьцейшы пасеў, тым валакно лепшае.

Калі сеецца лён з мэтай атрыманьня семя і валакна, то раіцца высаваць каля 120 кілёграмаў (прыблізна 8 $\frac{1}{2}$ пудоў) на дзесяціну. Пры пасеве выключна на валакно высаваецца і больш 200 кілёграмаў (12 пудоў).

Семя павінна мець добрую ўсхожасьць. Зярняты павінны быць выпаўнены. Добрае семя, калі сыплем яго ў ваду, ня плавае на вадзе, а патане на дно. Калі ў добрае семя засунуць сухую не спацеўшую руку і пасьля выняць, то на руцэ павінна затрымацца шмат зярнят.

Сеюць лён у канцы мая. Лён, які сеецца на семя, павінен высавацца раней, чым той, што сеецца на валакно.

Вялікае значэньне для ўраджаю адыгрвае пара пасеву. Маладым расьлінкам шкодзяць прымаразкі і халодныя вятры. Пры раннім пасеве застаецца ў зямлі шмат насеньня пустазельля, якое не пасьпее праасьці і ня можа быць перад пасевам знішчана баранаваньнем. Потым гэтае насеньне прарастае і глушыць лён.

Далей — пры раннім пасеве хутчэй можа на паверхні вытварыцца скарынка, якая не дае магчымасьці маладым расьлінкам прабіцца на паверх.

Аднак, з другога боку, ня можна і пазьніцца з пасевам, бо раней засеены лён не баіцца так засухі і ёсьць адпарнейшым супроць земляное блыхі (*haltica nemorum*).

Калі пасья пасеву на паверхні глебы зьявіцца скарынка, што лёгка можа стацца, бо ўсходзіць лён пасья пасеву за 8—10 дзён, тады трэба поле праехаць персьцяньёвымі вальцамі. Замест персьцяньёвага вальца можна ўжыць дзеравянога вальца з набітымі дзеравянымі зубамі.

Калі лён падрасьце на $1\frac{1}{2}$ —2 вяршкі і заўважыцца, што на полі ёсьць шмат пустазелья, тады лён трэба абавязкава выпалаць. Палюць трэба ў пагодныя дні, калі няма расы і калі зямля ёсьць трохі вільготнаю.

Бывае, што лён ад тае ці іншае прычыны паляжа. У такіх выпадках, калі лён ўжо адцьвіў ці адцьвітае, трэба яго зараз-жа вырваць і такім чынам можна атрымаць яшчэ добрае валакно, бо насеньне, так ці іначай, усё роўна прападзе. Лён, які паляжа перад адцьвітаньнем, трэба лічыць прапаўшым і загараць.

У эўрапейскіх краінах, дзе высаваюць лён на валакно вельмі густа, супроць паляганьню робяць спэцыяльныя падпоркі. Падпоркі гэтыя робяцца такім чынам: на пэўных водступах убіваюцца ў зямлю радкамі разьвідленыя ў верхняй сваёй частцы калкі. Вышыня калка ад зямлі павінна быць каля 7 вяршкоў. Цераз калкі перакідаюцца тонкія жэрдачкі, а на іх у поперак кладуцца тонкія пруты. Такім чынам творацца як-бы сетка, якая не дае потым лёну палегчы.

С. Б.



ПА П Р А У К І:

У нумары 3 „Сахі“ заўважаны наступныя памылкі:

1) На старонцы 55, радок 15 зьнізу, замест: „падлягае лепшым пераходавым ваганьням“, трэба чытаць: „падлягае меншым пераходавым ваганьням“.

2) На старонцы 59, у першым і другім радку зьверху, замест: „на правах усіх боскіх і людзкіх законаў“, трэба чытаць: „са зьдэкам над усімі боскімі і людзкімі законамі“.

3) У гэтым-жа нумары (4), у загалюўку, на ст. 94, замест: „linum utitatissimum“, трэба чытаць: „linum usitatissimum“.



ПЧАЛЯРСКІ АДДЗЕЛ.

Падрэдакцыяй старшыні Бел.
Каапэратыўн. Т-ва „Пчала“
Людвікі Войцікавай.

Як я выкарыстаў надстаўкі ў калодах?

(Канчатак).

Без параўнаньня лягчэй дапасавець надстаўку да стаяка, асабліва, калі ён тоўсты. Вельмі пажадана, каб рамкі ў надстаўках былі поўныя вашчыны.

Калі стаіць добрае медабраньне і бываюць цёплыя ночы, то пчолы, асабліва на ноч, як у вульлі бывае духата, паступова налазяць у надстаўкі ды складаюць там мёд.

У канцы медабраньня мае надстаўкі бываюць поўныя мёду, а пчолы больш ня лаю і яны акром таго, яшчэ занясуць поўны вулей вашчыны, якая пры павялічэньні пасекі мае вялікую вартасьць.

Але пры гэтым можа узьнікнуць пытаньне: а ці наносяць гэтыя пчолы сабе даволі мёду на зіму ў галовы і ці не пагражае ім небясьпека голаду, бо ня бачыш колькі яны сабе панасілі ў галовы. Вось-жа на гэтае пытаньне я адкажу з сваёй колькі-гадовай практыкі. Ня было яшчэ выпадку, каб гэтыя пчолы галадалі, або каб з зімы яны выходзілі слабыя. Значыць, у іх было даволі мёду і на зіму і на раннюю вясну. Ды я цяпер сьмела, без усякага сумліву, стаўлю што год надстаўкі. Такім спосабам я дабіўся даходу ад гэтых двох вульлёў, якія я называў гультаямі, дармаедамі. Цяпер я іх аднолькава цаню нароўні з іншымі вульлямі, што даюць даход. Зразумела, бываюць такія гады, калі ня толькі гэтыя два вульлі не даюць мёду, але і іншыя. Гэтакія гады няўдалыя і мёдазбор незалежыць ужо ад пчол.

Я ўжо далёкі ад таго, каб вазіцца на пчальніку з вульлямі-калодамі і паступова замяняю іх рамовымі. Але за кароткі час гэта зрабіць трудна, так што часьць пасекі яшчэ застаецца ў калодах. Вось, дзеля якой прычыны я мусіў датарнаваць надстаўкі да тых калодаў, якія не давалі ні мёду, ні раёў, а сем'і былі вельмі сільныя. Ды на гэтым я ня страціў, а выйграў.

З вышэй сказаным я падзяліўся з сябрамі-пчалярамі не для таго, каб радзіць трымацца і надалей калодаў, а дзеля выкарыстоўваньня іх у пэўных выпадках, калі часова замяніць іх рамовымі вульлямі няма магчымасьці, а пчолы ў калодах не даюць ніякага даходу ні мёдам, ні раямі. А гэтакія выпадкі, нажаль, здараюцца.

Агульна вядома, што пчолы трэба вясці ў рамовых вульлёх, бо лепш можна іх даглядзець і больш мець даходу, а калі ў рамовых, ды яшчэ ўжываць надстаўкі, то яшчэ больш будзе даходу.

Я. Шнаркевіч.

Некалькі словаў аб жыцці пчол.

У сучасны момант пчолы амаль што не спатыкаюцца дзікімі, а жывуць пры чалавеку ў асобна пабудаваных вульлѣх. Чалавек імі апякуецца, а пчолы даюць яму воск і мѣд. Але быў час, калі пчолы былі толькі дзікімі і пладзіліся галоўным чынам у дуплах дрэваў. Гэты парадак жыцця пчолы стараюцца захаваць і цяпер, калі ёсьць адпаведныя варункі — дуплястыя дрэвы ў ваколіцы. Трудна ўтрымаць рой, калі ён знойдзе такое дрэва: рвецца ён да яго падчас раеньня, а таксама і тады, калі пасаджаны ў вулей пасья раеньня. Уцѣкшыя пчолы стараюцца захаваць сваю патаемнасць.

У маёй практыцы быў такі выпадак. Рой, пасаджаны ў вулей (калоду), на другі дзень уцек у лес. Адразу знайсці яго ня прышлося. Прайшло некалькі тыдняў. У ціхі летні дзень праходзіў я праз лес. Сярод лесу раптам пачуў я нейкі шум, як бы ад цягніка, але цягніка ня можна было чуць у гэтым мейсцы. Гэта зацікавіла мяне і я затрымаўся. Калі я стаяў і аглядваўся, шум раптам сьціх, а одна пчала кінулася на мяне і ўсадзіла жала ў вока. Я дагадаўся, што той рой тут. Скора я знайшоў яго памешканьне.

Цікава тут тое, ад чаго быў шум і чаму ён раптам сьціх. Адказ просты. Калі ў вульлі гарача ці ёсьць вільгаць, пчолы стараюцца свае памешканьне вентыляваць. Дзеля гэтага ў вылётныя дзірачкі некалькі пчолаў, учапіўшыся нагамі за вулей, махаюць крыльямі і такім чынам рухаюць паветра. На мейсца парушанага паветра з вульля выходзіць перагрэтае ці вільготнае паветра.

Відаць, пчолы мелі старажоў, каторыя, убачыўшы зацікаўленага чалавека, нейкім спосабам, падалі да ведама жывых вентылятараў, а тыя адразу сьціхлі, каб скрыць сваё памешканьне.

Мала таго, што сьціхлі, але сталі бараніць сваю патаемнасць. Бедныя пчолы, астатнім крокам выкрылі сябе. Пчолы былі выкураны.

У дупле, дзе былі пчолы, было вільготна, апрача таго, можна было заўважыць натуральны спосаб залажэння пластоў воску — краямі да вылётнае дзірачкі, каб сьвежае паветра вольна праходзіла да ўсіх пластоў гнязда.

Гэтае палажэнне пластоў, як натуральнае, павінна быць захавана і ў рамовых вульлѣх.

Сёлетні збор.

Вёска Сасная Ліпка, Нясвіжскага павету.

Мёдазбор у сёлетнім годзе.

Прачытаўшы з зацікаўленьнем у папярэднім нумары паважанай часопісі „Саха“ карэспандэнцыю аб мёдазборы ў Стаўпецкім павеце, я хачу падзяліцца сваімі ўражаньнямі з сябрамі-пчалярамі аб стане пчалярства і мёдазборы ў сёлетнім годзе ў нашай мясцовасьці — каля м. Нясвіжа.

З зімы пчолы вышлі добра. У вясну пчолы ўзмацніліся, але перад летам сільныя вятры, халодныя, хоць і ясныя дні, моцна аслабілі сем'і. У гэты пэрыяд ня толькі шмат пчол гінула ў полі, але дзякуючы засусе, а ў зьвязку з гэтым — браку пажывы, сем'і павальней размножваліся, ды к самаму мёдабранню не сабраліся з поўнай сілай. Раёў з калодаў у нашай мясцовасьці амаль зусім ня было, а рамowych нельга было размнажаць, бо сем'і былі ня вельмі сільныя ды быў ужо позьні час. Так пасекі, можна сказаць, не папоўніліся, а засталіся ў той самай меры, калі ня зьменшыліся.

У часе мёдабрання ізноў-жа былі вятры і холадна, парных начэй амаль зусім ня было. Галоўны збор у нас з грэчкі і сэрэдэлі. Сэрэдэля сёлета была вельмі блгая. Вось гэтыя ня спрыяючыя варункі дрэнна адбіліся на мёдазборы: у сярэднім кожны вулей на маёй пасецы даў каля 20 фунтаў. У параўнаньні з леташнім мёдазборам — палавіна,

У часе і пад канец мёдазбору ў гнёздах было шмат чарвы, зразумела, гэта таму, што было слабае мёдабраньне. Ад іншых суседніх пчаляроў чуў тое самае.

Слабы сёлета пчалярскі інтэрас, сапраўды, пагаршаецца яшчэ не арганізаванасьцяй збыту мёду. Прыкра было бачыць, калі на рынку пчаляр за бесцан прадаваў свой мо' апошні пуд мёду: гандляры плацілі па 30 злотых пуд. Ды гэтае пытаньне наагул вельмі балючае. Запрацаваны мёд збыць за бесцан, а купіць пчалярскую прыладу трудна, бо дорага.

Кожны пчаляр мусіць падумаць ды шукаць выхаду з гэтага цяжкага палажэньня. А раду да выхаду дае нам адзін сябра ў папярэднім нумары „Сахі“: гэта ўступіць у сябры нашай коопэратывы „Пчала“, якая мусіць арганізаваць збыт мёду і куплю прыладаў. А гэтую працу можа выканаць толькі тая арганізацыя, у якой будуць аб'яднаны заінтэрасаваныя сябры-пчаляры.

Я. Ш.



Рознае.

Хварба да вульбѳ.

1 частка паленай вапны, 3 ч. цѳртай цѳглы і 3 ч. перасеянага попялу. Гѳта ўсѳ добра разьмяшаць і разьвьясьці зьбіраным малаком. Калі такую сумесь зрабіць густой, як яловая смала, то можна ѳю шпакляваць шчѳлкі, а калі яе разьвьясьці да густаты сьмятаны — то можна маляваць вульлі. Хварба гѳта сохне ў працягу аднаго дня, а трымаецца да 10 гадоў.

(„Український Пасічник“).

Штучныя плястры Вінсента.

В. В. Вінсѳнт у Каліфорніі вынайшоў машыну, каторая з растопленага воску вырабляе штучныя плястры, якія нічым не адрожніваюцца ад плястраў збудаваных пчоламі. Плястар вырабляецца адразу ў рамцы і такім чынам адпадае небьясьпека асяданьня яго, што часта здараецца пры ўжываньні вузы.

„Bees and Honey“ 1928 г.

Персія пчолы.

Паводле чутак, пчолы, якія знаходзяцца ў Пѳрсыі, у Карассанскім абводзе, перанесяны туды з Індыі. У гэтым абводзе ў мяйсцовасьці Міанабад пчалярства найбольш распаўсюджанае. Займаюцца ім мяйсцовыя жыхары—пѳрсы, трымаючы пчол у калодках і даглядаючы іх самымі дапатопнымі спосабамі. Нягледзячы на гѳта, пчолы даюць добры даход. Зімуюць усе на дварѳ. Вясноу, як толькі пчолы пачнуць працаваць, пчаляры робяць гѳтак: у калодах ѳсьць 4-6 дзірак, якія на зіму затыкаюцца, а вясной у іх устаўляюць г.зв. бутэлькавыя гарбузы (гарбузы, якія маюць форму бутѳлькі-пляшкі) чыста ў сярэдзіне выдаўбяныя. Пчолы вельмі хутка забудоўваюць гэтыя гарбузы вашчынай і заліваюць мѳдам, якога ў кожны гарбуз ўлазіць ад 4 да 8 кілѳ. Запоўненыя гарбузы забіраюць і змянаюць іх пустымі. Гѳтакім чынам з калодаў атрымліваюць да 32 кіл. мѳду.

У Пѳрсыі аб рамовых вульлѳх і аб пушніцах не маюць паняцьця.

„Пчеловодное Дело“— 1929 г

Беларуская

Коопѳратыўнае пчалярснае Т-ва

„Пчала“

Вільня, Віленская вул. 8, нв. 3,

Прадае

вузу, розныя пчалярскія прылады і насеньня
мядовых расьлінаў.

Дробныя парады.

Як самаму вырабіць трусіную ці заячую скурку.

Сьвежа знятую скурку трэба ачысьціць ад тлустасьці, добра разапнуць на дошцы і папрыбіваць па краёх цэвікамі. Потым скурка націраецца спэцыяльнаю рашчынаю, якая прыгатаўляецца наступным спосабам: у 1 літры вару распушчаецца 100 грамаў галыну і 25 грамаў кухоннае солі. У гэтай рашчыне намочваецца ганучка і моцна націраецца скурка (трэба старацца, каб як найбольш уцерці рашчыны ў скурку). Націраньне робіцца што дня ў працягу 6 дзён, пакуль скурка не пабялее.

Потым скурка добра высушваецца і здымаецца з дошкі. Калі пасля гэтага скурка астаецца цвёрдаю, трэба яе змазаць аліваю. Замест алівы можна скурку памазаць клейстрам з жытняе мукі. Клейстар павінен перад ужываньнем пастаяць у цёплай печы, каб заквасіўся. У працягу аднае пары скурка ад клейстру ачышчаецца і націраецца крэйдаю.

Запарваньне сечкі і мякіны.

Часта нашы гаспадары, прыгатаўляючы корм для кароў, запарваюць сечку і мякіну гарачаю вадою. Есьць яшчэ і іншы спосаб, які палягае на тым, што сечка ці мякіна запарваецца, дзякуючы самасаграваньню. Паранка па гэтаму спосабу прыгатаўляецца так: пэўная колькасьць сечкі ці мякіны, якая мае быць скормлена за дзень, усыпаецца пластамі ў бочку ці цэбар і скрапляецца вадою. Вады

трэба даваць столькі, каб пры сьцісканьні ў руцэ сечкі тварыўся камяк, але каб вада не выціскалася. Добра да сечкі, ці мякіны дадаць яшчэ трохі солі. Пасьля бочку трэба прыкрыць векам, а на века палажыць яшчэ камень і пакінуць так бочку ў працягу 3-ох дзён. Сечка ці мякіна ў бочцы сагрэецца і заквасіцца, пасля чаго робіцца смачнейшаю і захвацітаю паядаецца жывёлаю. Зразумела, што бочка павінна стаяць у цёплым мейсцы. Пры жаданьні мець кожны дзень такую паранку, трэба абзавесціся трыма бочкамі і ў першыя тры дні напайняць кожны дзень па бочцы, а на чацьверты дзень паранку з першай бочкі трэба выбраць і замяніць сьвежаю, на пяты дзень тое самае робіцца з другою бочкаю і г.д. Вобмешку, буракі, бульбу і інш. кормы ня можна запарваць разам з сечкаю, а трэба дадаваць іх перад самым кармленьнем. Бочкі раз на тыдзень трэба добра вычысьціць і вымыць.

Як захаваць ад іржы інструманты.

Кожнаму вядома, што заржавеўшы інструмант, будзь то піла, каса, серп, долата, плуг і інш. трацяць на сваёй вартасьці і з часам робяцца зусім няпрыгоднымі для працы. Каб інструманты захаваць ад іржы можна параіць наступны сродак: узяць 100 гр. ($\frac{1}{4}$ фунта) бараньяга сала, парэзаць на скваркі і на лёгкім агні растапіць у рондлі. Тлустаць зьліць у іншую пасудзіну, стараючыся, каб туды непапала ані воднае скваркі

Рондаль ачышчаецца ад скварак і ўжо ўчысты—ўліваецца чыстая тлустаць, да якой дадаецца $\frac{1}{5}$ частка жоўтага воску. Гэтую рашчыну ставяць у саган з гараचाю вадою і грэюць. Калі рашчына ад награванья пачынае пучыцца, трэба ўважна глядзець, каб да паловы рондля яна не падымалася, у праціўным выпадку, рондаль з рашчынаю вый-

маецца з вады. Калі рашчына добра размяшаецца і зробіцца аднолькавай, да яе дадаецца расьліннага алею(драўнянага або кунжутнага, але ні ў якім выпадку не льянога) і добра размяшаецца дзеравяною ложкаю. Калі рашчына загустая, яе растапляюць і зноў дадаюць алею. Гэтую рашчынаю і трэба змазваць інструменты.

Х Р О Н І К А

Беларусія коопэратыўныя курсы праз нарэспандэнцыю. Беларускі Студэнскі Саюз у Вільні распачаў ужо працу па курсах. Першыя лекцыі ўжо разасланы слухачом, якіх налічваецца каля 150 асобаў. Курсы бясплатныя, курсанты аплачваюць толькі кошты перасылкі, паперы і друку, што выносіць у месяц тры зл. Курсы будуць трываць 10 месяцаў і будуць абнімаць усе галіны коопэратыўнае веды. Прымо курсантаў яшчэ ня спынена. Хто жадае паступіць на гэтыя курсы павінен у найхутчэйшым часе прыслаць заяву, па адрасу: Białoruski Związek Akademicki, Wilno, ul. Wileńska 8—3. У заяве павінна быць адзначана: 1) Імя і прозьвішча, 2) Век, 3) Адрас, 4) Асвета (на курсы прымаюцца скончыўшыя найменш 3 аддзелы пачатковае школы і 5) Ці знаёмы з коопэрацыяй і ці цікавіцца ёю.

Беларусі Г. спадарчы Н. лэнд р „Рольнік“. Выйшаў з друку і прадаецца ўва ўсіх беларускіх кнігарнях Беларускі Гаспадарскі Календар „Рольнік“. Цана паасобнага календара без перасылкі—2 зл.

Сьвятнаваньне 10-ых угоднаў сьмерці Францішка Багушэвіча. 7 гэтага месяца ў Вільні адбылася ўрачыстая акадэмія, прысьвечаная 30 угодкам сьмерці беларускага пісьменьніка—народніка Францішка Багушэвіча, аўтара „Беларускае Дудкі“ і „Беларускага Смыка“. Ф. Багушэвіч памёр у 1900 годзе 15 красавіка і пахаваны ў м. Жупранах, Ашмянскага павету. Акадэмія складалася з рэфэрату на тэму: „Франціш Багушэвіч як паэт і грамадзянін“, успамінаў, з якіх вельмі цікавы быў асабістага прыяцеля пакойніка—Зыгмунта Нагродзкага, дэклімацыі і сьпеваў.

Прыймаецца падпіска на 1931 год

—) на (—

беларускі мясячнік сельскай гаспадаркі і коопэрацыі

„САХА“

Падпісная цана: на 1 год—5 зл., на паўгода — 3 зл.,
Асобны нумар—50 гр.

Адрэс: Вільня, Віленская вул. 8—3.

Выйшау з друку і прадаецца

Белар. Адрыўны Календар (блёк)

Беларускага Выдавецкага Т-ва **на 1931 г.** Беларускага Выдавецкага Т-ва

Друкаваны пірыліцай і лацінкай, з праваслаўнымі і каталіцкімі сьвятамі, паводле новага і старога стылю.

Календар зьмяшчае ў сабе аддзелы: мастацка-літэратурны, навуковы, астранамічны, гумарыстычны, нацыянальна-грамадзкі, школьны, гістарычны, мэдыцынскі, сельска-гаспадарчы, пчаларскі, коопэратыўны і шмат практычных парадаў на розныя неабходныя патрэбы ў штодзённым хатнім і гаспадарчым жыцьці.

Цана календара 1 зл. 25 грош

Перасылка заказным друмам 70 грош., а простым — 30 гр., у большым ліку паводле паштовае тарыфы.

Х Т О К У П Л Я Е:

Ад	10 штук да	25 штук,	дастае	ськідкі	10 працэнтаў.
"	25	" "	50	" "	" 15 "
"	50	" "	100	" "	" 20 "
"	100 і	болей	" "	" "	" 25 "

Заказы выконваюцца за гатоўку, або накладной платай ня менш як на 5 зл. па атрыманы задатку ня менш $\frac{1}{3}$ вартасьці заказу. Без задатку заказы ня будуць выконвацца. Перасылка за кошт заказчыкаў.

Дзеля таго, што календар выданы ў абмежаванай колькасці, заказы выконваюцца ў парадку іх паступленьня.

У крэдыт кнігарня Б. В. Т. календару не дае.

СЬЦЕНКІ ДА КАЛЕНДАРА (блёна) шматкалёнага мастацкага выкананья з абразкамі родных малюнкаў вясны, лета, восені і зімы ў аправе ўзораў беларускіх тканін і паясоў. Цэна 35 гр. Ськідка атрымоўваецца залежна ад ліку, як і на календары.

Галоўны склад: Беларуская Кнігарня Белар. Выдавецкага Т-ва Вільня, Вострабрамская вул. № 1.

УВАГА. Беларускі адрыўны календар Беларускага Выдавецкага Таварыства быў выдаваны на 1927 г., 1928 г. і 1929 г. і добра ведамы яго чытачом. Купляйце адрыўныя календары ведамага вам Беларускага Выдавецкага Таварыства.

Пры куплі календара Бел. Выд. Т-ва трэба зьвяртаць увагу на вокладку, на якой напісана, што гэта календар Беларускага Выдавецкага Т-ва і павінен мець значок Выдавецтва—васілёк з каласамі.